

partment of External Affairs and the United States Government in relation to the *Manhattan* project,

having been called was, at the request of the Honourable the President of the Privy Council (Mr. MacEachen), transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 73, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of the consultant report by H. R. Kemp on data on subsidiaries in Canada undertaken for the Department of Industry, Trade and Commerce for the fiscal year 1966-67, as mentioned in answer to Question Number 1,323 of the 1st Session of this Parliament,

having been called was, at the request of the Honourable the President of the Privy Council (Mr. MacEachen), transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 94, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of the report on Lobbying prepared for the Minister of Consumer and Corporate Affairs,

having been called was, at the request of the Honourable the President of the Privy Council (Mr. MacEachen), transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motion (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 109, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of the interdepartmental committee report on the applicability of metric measurement in Canada as mentioned in answer to Question Number 2,706 as reported in *Hansard* on October 22, 1969, page 11,702,

having been called was, at the request of the Honourable the President of the Privy Council (Mr. MacEachen), transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Notice of Motion for the Production of Papers No. 165, as follows:

That an Order of the House do issue for a copy of the economic study undertaken in the Department of Indian Affairs and Northern Development regarding the development of iron ore deposits on Baffin Island,

having been called was at the request of the Honourable the President of the Privy Council (Mr. MacEachen), transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48(1).

Ordered,—That there be laid before this House a copy of all correspondence and other documents concerning the tender and contract for mail service on R.R.1, Southey, Saskatchewan, and other correspondence and documents concerning the operation of said mail service since its inception.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 172—Mr. Burton.*)

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-192, An Act respecting young offenders and to repeal the Juvenile Delinquents Act;

Mr. Goyer, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

Mr. Woolliams, seconded by Mr. McCleave, proposed to move in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"Bill C-192, be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to a task force appointed under the Inquiries Act by the Governor in Council after consultation with the leaders of the opposition parties of this House."

By unanimous consent, the said amendment was modified to read as follows:

That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"Bill C-192, be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to a task force appointed under the Inquiries Act."

And debate arising thereon;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Corriveau, Loiseau, Cullen and Blair for Messrs. Lessard (Lac-Saint-Jean), Ouellet, Foster and Laniel on the Standing Committee on Veterans Affairs.

Messrs. Guilbault and Danforth for Messrs. Kaplan and Comeau on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.